

xlviij

Mariage d'entre Jean Merlhi
musnier d'avec Louise
Vignes de Lachapelle

Au nom de dieu soict fait amen
scachent toutz presanz et advenir que l'an
de grace **mil six cens huictante deux** et **vingt
huictie(me)** jour du moys de **mai** dans la ville
de **Caylux de Bonnete en Querci** apres midi
regnant louis roy de France et de Navarre
devant moi no(tai)re et tesmoingz comme mariag(e)
soict esté traicté d(e) parolle pour de feuteur
estre acompli et solepnisé en fasce de
s(ain)te mere esglize catholique appostolique
et romaine entre **Jean Merlhi jeusne
filz de Jacques Merlhi musnier et de Cecille
Rouguailhe de** la parroisse s(ain)t **Jean Baptiste**
d'une part et **Louise Vignes filhe
a feu Jean et de François Fortune
de Lachapelle Lieuron** d()au(tr)e sur lequel
traicté de mariage ont este faictz et
arrestés les pactes suivanz en premier
que led(it) Merlhi illec p(rése)nt acistés de ses père
et mère et de leur vouldoir et consantem(ent)
a promis prandre pour femme et loyalle
espouse lad(ite) vignes et pareilhem(ent)
lad(ite) Vignes y p(re)sante acistée de()lad(ite)

.....
Fortune sa mere **Raimond Fortune brassier
Louis Fortune menuisier** le(ur) parants e(t) de
leur consantem(en)t a promis prandre po(ur) femme
et loyalle espouse lad(ite) Vignes (*sic !*) lesquelz futeurs
maries s()expouseront les formalittes de l()esglize
guar(dées) et obser(vées) a peyne par le refusant
de toutz despans domag(es) e(t) inth(érêts) en
faveur duquel mariage et pour le
support des charges d()icelluy ont este en()leurs
personnes le(s) susditz Merlhi et Rouguailhe mariés
pere et mere aud(it) futeur marie ladic(t)e
Rouguailhe proscedant a(ve)c la lisençe maritale
lesquelz d(e) leur bon gred ont donne
par dona(ti)on pure et a()jamais yrevocab(le)
entre vifz faicte aud(it) merlhi leur dict
f(il)z presant stippullant et acceptant scavoir

ung quatriesme de toutz et chescungz
leurs biens meub(les) et immeubles quitt(e)
led(it) quart de tout(e)z charges pour jouir
d()icellui en cas de discord(e) par led(it) Merlhi
fi(l)z quand bon lui semblera et par ce()qu()il
est de coustume de dotter les fill(es) a este
en sa personne le()sugd(it) (*sic*) Francoise]Vig[Fortune
mere a()lad(ite) vignes laquelle de son bon gred
tant de son chef que celluy dud(it) feu vignes
son defunt mari a constitue et constitue
a sad(ite) filhe une avec led(it) merlhi la
somme de cent vingt livres en argent

.....
xlix

deux linseulx thoille mescladis deux napp(es)
quatre serviett(e)z une escuelle une assiett(e)
le tout estain ce qu()a promis payer a()quoi
s()oblige scavoir la somme de cinquante
livres e(t) sugd(its) meubles avant la celebr(ati)on
du p(rese)nt mariage et le restant de()lad(ite) somme
a pacz la()somme de dix livres a()chesque
chandeuse jusques fin de()paie le premier
commansant de()la proschaine qui vient en ung
an et en cas de predeces de()l()une ou de
l()aultre des [par]ties led(it) merlhi a donne d aulgmant
a lad(ite) vignes la()somme de trante livres et
pareilhem(ent) lad(ite) vignes aud(it) merlhi pour mesme
droict d()aulgmant donne la()somme de()quinse
livres a prendre par le survivant sur les biens
du premorant pour en default d()enfants du
p(rese)nt mariage en f(air)e a()leurs vollont(és) et()en()ce
que le p(rese)nt contient donna(ti)on les parties ont
voulleu estre insigne et enregistre en()la()c(our)
roialle de mess(ieu)rs les consulz de()ceste()ville
auquel effect pour icelle requerir et consantir
ont constitues pour leurs procur(eurs) toutz les ad(voc)at
postullant en()icelle et les deux premiers
requis promettant avoir pour agreab(le) tout
ce()que()par eulx sera faict requis et consanti
ne les revocquer ains les()relepver de toutes
charges d(e)procura(ti)on a quoi f(aire) ce dessus
tenir et garder et poinct contravenir [par]ties pour
chescun les concerne ont faictz les obliga(ti)ons

.....
soubzm(issi)ons ren(onciati)ons foi serem(ent) requis et l()ont
jure presantz Pierre Duges hoste Jean
Vabie chappellier Jean Guardes hoste

Jean Bacou f(il)z d()au(tre) signes Jean Ausou
masuon Fran(çois) Barrau mar(chan)t aussi signe
Pie(rre) Allibert vieux musnie(r) non signe
ny [par]ties po(ur) ne()scavoir requiz et moy

Fourtiene, p(rese)nt

F. Barrau, p(resent) Duges

J. Gardes P. Babie P. Mathet

J. Delrieu

J. Baccou

Fontaine, p(rese)nt

Le vi^e 7^{bre} 1683
a este faicte quittance
au ... de...
de 50 l(ivres) t(ournois) e(t) meubles